# 840\*290mm

**HLB4 and HLB6 Round Ceiling Templates** 

Modèles de plafond rond HLB4 et HLB6

Plantillas de techo redondo HLB4 y HLB6

FCC Statement

• This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: • (1) This device may not cause harmful interference. • (2) This device must accept any interference received. including interference that may cause undesired operation. Note: The grantee is not responsible for any changes responsible for compliance. Such modifications could void

the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a

 This equipment generates uses and can radiate radio requency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmfu interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more conformément aux instructions, il peut créer des parasites of the following measures:

 Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and Connect the equipment into an outlet on a circuit different

RF Exposure Statement • This equipment complies with FCC radiation exposure limits autre que celui sur lequel le récepteur est branché. set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

IC Statement • This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

• This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body Do not make or alter any open holes in an enclosure of 4in ECC ID: 2AKCY-HI B4BLE 4in IC: 4706A-HLB4BLE

6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BLE 6in IC: 4706A-HLB6BLE

IC 20cm RF

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

• Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements • 1. Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas

de la FCC. Le fonctionnement de ce dispositif est soumis aux de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La • (1) Ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences • (2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

des changements ou modifications non expressément

pprouvés par la partie responsable de la conformité. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement. Remarque: Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites établies pour un dispositif numérique B en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection

raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une Cet équipement produit utilise et peut émettre des ondes radioélectriques ; s'il n'est pas installé et utilisé nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la

avec une installation particulière. Si cet équipement cause des parasites nuisibles à la réception radio ou d'émissions de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant l'équipement et en le rallumant, il est conseillé à l'utilisateur l'as siguientes medidas: si se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuari que intente corregir la interferencia mediante una o más de d'essayer de les éliminer en suivant l'une (ou plusieurs) des Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. • Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician • Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice. • Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

• Conecte el equipo al tomacorriente de un circuito distinto • Branchez l'équipement sur la prise électrique d'un circuit

• Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión Consultez le distributeur ou un technicien radio ou TV Declaración de exposición a RF qualifié pour obtenir de l'aide. • Este equipo cumple con los límites de exposición a la Déclaration en matière d'exposition aux RF radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una • Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux

rayonnements de la FCC établies pour un environnement non distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance entre 'élément rayonnant et • Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no produce interferencia dañina y (2) este dispositivo debe Ce dispositif est conforme avec les normes BSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella

1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences • Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. • Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux

• Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux ravonnements de la IC établies pour un environnement non rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à moins 20 cm de distance d'un radiateur ou de votre corps. au moins 20 cm de distance entre le radiateur et votre corps. 4in FCC ID: 2AKCY-HLB4BLE • Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux 4in IC: 4706A-HLB4BLE rayonnements de la IC établies pour un environnement non 6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BLE

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

Cooper Lighting Solutions

All trademarks are property of their respective owners.

propriétaire respectif. Cooper Lighting Solutions

i est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur

son propiedad de sus respectivos

4in IC: 4706A-HLB4BLE 6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BL 6in IC: 4706A-HLB6BLE CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES

20 cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

Déclaration d'IC

assujetti aux deux conditions suivantes

reçues, même celles qui pourraient provoquer un

Imprimé aux États-Uni March 30, 2020 10:56 AM

Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 6in IC: 4706A-HLB6BLE

• (2) Este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluida la interferencia que puede provocar un

IB517XXXML

Declaración de la FCC

funcionamiento no deseado.

operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

modificaciones que no estén expresamente aprobados por la

podrían anular la autoridad del usuario para operar el

cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B

razonable contra las interferencias dañinas en una

onforme a la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos

límites están diseñados para proporcionar una protección

radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con

las instrucciones puede causar interferencias dañinas en

s comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía

• (1) Este dispositivo puede no provocar interferencias

[155.6mm] [106.4mm] **HLB6** - 6" round cutout / 6" découpe ronde / 6" recorte redondo



**HLB4 -** 4" round cutout / 4" découpe ronde / 4" recorte redondo

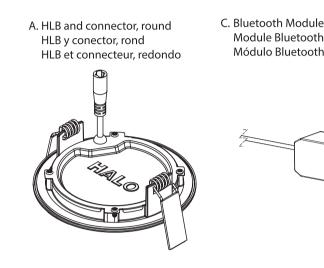
# **HALO**HOME

# HALO Home MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Installation Instructions HLB 6" and HLB4"

HALO Home MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Installation Instructions HLB 6" and HLB4"

HALO Home MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Installation Instructions HLB 6" and HLB4""

## Packaging Contents / Contenu de l'emballage / Contenidos del embalaje



B. J-Box 4" and 6" Module Bluetooth Boîte de Jonction 4" y 6" Módulo Bluetooth Caja de Conexiones4" et 6"

### ITEMS REQUIRED (Purchase separately)

 Gloves Safety Glasses Hole/Drywall Saw ARTICLES NÉCESSAIRES (à acheter séparément) Gants

Lunettes de sécurité

Scie-cloche

**ARTÍCULOS NECESARIOS** (se compran por separado)

Sierra de copa

 Guantes • Gafas de seguridad

\* For App and wireless control set up please refer to the quick start guide or BringHaloHome.com.

\* Pour l'installation de l'application et la commande sans fil veuillez consulter le guide de démarrage rapide ou le site BringHaloHome.com. \* Consulte la guía de inicio rápido o el sitio BringHaloHome.com para ver la configuración de la Aplicación y del control inalámbrico.

de tout défaut de matériaux et de fabrication. En

requiert un recu ou autre preuve d'achat qu'elle

La garantie ne s'applique pas aux produits CLS

qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait

ne sont pas couverts par cette garantie.

RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX.

RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA

COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE

DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ

À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX

À LA VENTE. À LA LIVBAISON. À L'UTILISATION.

À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA

MODIFICATION DE PRODUITS Cooper Lighting

Cooper Lighting Solutions FAISANT L'OBJET DE

LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE

Tout produit retourné doit comporter un numéro

DECooper Lighting Solutions POUR DES

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS

l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou

obtenir l'exécution de la garantie.



# IB517XXXML

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

 Heed all warnings, including below warnings AND HALO® recessed luminaires (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements and inscrits sur l'étiquette d'avertissement. are certified in full compliance with UL. Before attempting installation of any recessed lighting luminaire check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting

## Read and follow these instructions Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS.

If uncertain, consult an electrician Risk of Electric Shock -🖰 avoid possible electrical shock, be 📗 sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing

luminaire.

Risk of Fire/Electric Shock - LED Retrofit Kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. Luminaire wiring and electrical parts may be damaged when drilling for

Check for enclosed wiring and components. To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source.

installation of LED retrofit kit.

Any other connection voids the warranty.

▲ Edges may be Sharp -Wear gloves while handling. Fixture should be installed by persons with

of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful

may cause undesired operation.

experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method

 Installez cette trousse seulement dans les luminaires qui possèdent les caractéristiques de construction indiquées dans les images et/ou interference, and (2) this device must accept any Pour éviter l'abrasion ou les dommages au interference received, including interference that câblage, n'exposez pas le câblage aux bords de tôle ou à d'autres objets coupants. This device complies with ISED ICES Standard

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE

Des précautions de base doivent être suivies lors de Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las l'utilisation de ce produit, incluant : Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont HALO® sont conçus pour répondre aux plus récentes exigences de la NEC et sont homologués UL/cUL et entièrement conforme à la norme de l'UL. Avant de commencer l'installation d'un éclairage encastré quelconque, vérifiez votre

 Les luminaires encastrés (appareils d'éclairage) code électrique local. Ce code établit les normes de câblage pour votre localité et doit être étudié attentivement avant de commencer.

A Risque d'incendie -CONDUCTEURS D'ALIMENTATION DE 90 °C MIN. Consultez un

électricien en cas de doute.

Risque de chocs électriques -Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors

## tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire. Risque d'incendie/de chocs

'électriques L'installation de la trousse de modernisation DEL nécessite la connaissance

des systèmes électriques des luminaires. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires, ne tentez pas l'installation. Communiquez avec un électricien qualifié.Les fils du luminaire et les pièces électriques peuvent être endommagés lorsque vous percez pour installer la trousse de post-

câblage DEL. Vérifiez le câblage et les composants ci-inclus. Instale este kit solo en las luminarias que tengan en las fotografías y/o esquemas.

HLB MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Series Instructions www.cooperlighting.com

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE

precauciones básicas, incluído lo siguiente: Tenga en cuenta todas las advertencias. aquellas incluidas en el producto.

• Las luminarias empotradas HALO® e(luminarias) stán diseñadas para cumplir con los requisitos más recientes del Código Eléctrico Nacional (NEC) v están plenamente certificadas por su cumplimiento con UL. Antes de comenzar la instalación de su luminaria empotrada verifique el código local. Este código fija los estándares de cableados de su localidad y debe ser estudiado cuidadosamente antes de comenzar.

90°C. Si no está seguro consulte a

Riesgo de incendio - UTILICE CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE

> Riesgo de choque eléctrico ' Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o

un electricista.

#### Riesgo de incendio/ **choque eléctrico -** La instalación del Kit de Retrofit LED requiere el conocimiento de

mantener la luminaria.

sistemas eléctricos de luminarias. Si no está calificado, no intente la instalación. Consulte a un electricista calificado. El cableado de la luminaria y las piezas eléctricas se puede dañar cuando haga la perforación para instalar el kit adaptador LED. Revise las conexiones y los componentes interiores.

las características de construcción que aparecen Para prevenir da
 ños o rozaduras en los cables, no los exponga a los bordes de láminas metálicas o

sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

> 1. Cut an opening in the ceiling by using the provided template to trace the module opening (see Figure 1). Make sure the opening is not larger than the outer flange of the LED module. 2. Open the cover of the provided jbox and insert the supply wires through the preferred strain reliefs in the provided the jbox to the ground wire of the supply connection using the provided wire nut.

> > 3. Connect the black/white leads from the output of the

driver to the appropriate supply side wiring using the

# Canada ICES-005(B) / NMB-005(B). Only those open holes indicated in the

photographs and /or drawings may be made or altered as a result of kit installation. Do not leave any other open holes in an enclosure of wiring or electrical components.

the latest Halo HLB product information, please refer to

DETERMINING WHICH INSTALLATION

The HLB models can be installed directly into a ceiling

without requiring separate JBOX or recessed housings.

METHOD TO USE

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS

# ▲ Les bords peuvent être

tranchants - Portez des gants lors de la manipulation.

 Raccorder l'appareil d'éclairage à une Conecte el accesorio a una fuente de energía de alimentation 120 V, 60 Hz. Toute autre connexion · L'appareil d'éclairage doit être installé par un Fl accesorio debe ser instalado por personas électricien ou une personne chevronnée en câblage

de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements FCC. La mise est oeuvre est sous

réserve des deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence recue, notamment l'interférence qui pourrait provoguer un fonctionnement indésirable. Seulement les trous ouverts indiqués dans les images et/ou dessins peuvent être défoncés ou altérés lors de l'installation de la trousse. Ne laissez pas d'autres trous ouverts dans l'enceinte de câblage ou des composants électriques. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

GRADATION HALO Home HLB is designed for software dimming only. For Le modèle HLB de Halo est concu pour varier l'intensité de plusieurs gradateurs à commande de phase de 120 V à specifications online at www.Cooper Lighting Solutions.com. bord d'attaque et à bord de fuite. La capacité de gradation comportant une garniture à extrémité inférieure. (Consultez de atenuación utilizando algunos atenuadores con un bajo le fabricant du gradateur pour connaître la compatibilité de tension spécifique et les renseignements d'installation. Remarque : Certains gradateurs nécessitent une boîte

murale avec un fil neutre.) Pour obtenir les renseignements récents et les spécifications au sujet du produit HLB de Halo, caja de la pared). veuillez visiter le site www.Cooper Lighting Solutions.com. Para ver la información más reciente sobre los productos HLB de HALO, consulte las especificaciones en línea en DÉTERMINATION DE LA MÉTHODE À UTILISER www.Cooper Lighting Solutions.com.

plafond sans avoir besoin de boîtes de jonction ou de boîtiers DETERMINAR QUÉ MÉTODO DE INSTALACIÓN Los modelos de HLB se pueden instalar directamente en l cielo raso, sin necesitad de una caja de derivación por

#### Risque de chocs dectriques -Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles

ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire. CÂBLAGE jbox (Fig. 3). Connect the bare copper (ground) wire from 1. Découpez une ouverture dans le plafond à l'aide du modèle fourni pour tracer l'ouverture du module (voir Figure 1). Assurez-vous que l'ouverture ne soit pas plus large que la surface externe du module DEL. 2. Ouvrez le couvercle de la boîte de jonction fournie de

l'arrière du module et insérez les fils d'alimentation au

HLB MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Series Instructions www.cooperlighting.com

# IB517XXXML

**cortar** - Use guantes durante

120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión

con experiencia en cableado doméstico o por un

método de conexión eléctrica del accesorio debe

Este dispositivo cumple con parte 15 de las reglas

de FFC. SU operación está sujeta a las siguiente

interferencia dañina, y (2) este dispositivo puede

recibir interferencia, incluyendo aquella que

puede causar una operación no deseada del

orificios abiertos indicados en las fotografías y/o

esquemas como consecuencia de la instalación

gabinetes de cableado o componentes eléctricos.

del kit. No deje ningún otro oficio abjerto en un

Solo pueden perforarse o modificarse los

El Montaje en superficie universal (HLB) de HALO está

aiuste de la terminación del extremo. (Consulte con el

diseñado para atenuar con varios atenuadores de control de

fabricante del atenuador para ver la compatibilidad de carga

Riesgo de choque eléctrico

Para evitar una posible descarga

suministro de alimentación esté

apagado en la caja de fusibles o

mantener la luminaria.

1. Corte una apertura en el cielo raso usando la plantilla

provista para marcar la apertura del módulo (ver Figura

1). Asegúrese de que la apertura no sea más grande que

en el disyuntor antes de instalar o

eléctrica, asegúrese de que el

específica y los datos de aplicación. Tenga en cuenta que

condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar

electricista calificado. El sistema eléctricoy el

cumplir con el Código eléctrico nacional y los

la manipulación.

códigos locales sobre edificios.

anula la garantía.

ATENUACIÓN

4. Close the cover after properly securing the supply wire to the provided ibox on the rear of the LED module. . Module is ready to install into ceiling. (See MOUNTING section for specific instructions). MOUNTING

. Connect the remote driver box to the light fixture. 2. Place remote driver box and Bluetooth module thru the cut-out hole and mount according to local code as 3. Bundle any excess wire and place into ceiling above the module according to local code as required.

4. Rotate both mousetrap springs upward to allow passage through the cutout in the ceiling (Fig.3). 5. Continue to press the module through the cutout in ne ceiling until the perimeter flange of the module 6. The springs will rotate back into position and hold the LED module tight to the ceiling. (Fig.4) Note: Do not inststall the Bluetooth module on top of the LED module (Fig. 5)

3. Branchez les câbles blancs et noirs de la sortie du pilote au câblage d'alimentation latéral correspondant à l'aide des serre-fils fournis. 4. Refermez le couvercle en vous assurant que le fil d'alimentation est correctement fixé à la boîte de jonction fournie à l'arrière du module DEL. 5. Le module est prêt à installer au plafond.

travers du dispositif de décharge souhaité de la boîte

de jonction fournie (Fig. 3). Branchez le fil en cuivre nu

(destiné à la mise à la terre) de la boîte de ionction au fil

de mise à la terre du raccordement d'alimentation à l'aide

MONTAGE

2. Placez le boitier du circuit de sortie à distance dans le trou du coupe-circuit et montez conformément au Code 3. Regroupez l'excédent de câble et placez-le dans le plafond au-dessus du module conformément au code 4. Faites pivoter les ressorts souricières vers le haut pou plafond (Fig 3).

sécuritaire. (Fig.4)

(Voir la section MONTAGE pour obtenir des instructions spécifiques). 1. Raccordez le boitier du circuit de sortie à distance au

permettre au module de passer à travers l'ouverture du 5. Continuez à exercer une pression sur le module à travers ouverture du plafond jusqu'à ce que le périmètre du rebord du module soit fixé au plafond.

6. Les ressorts retourneront à leur position initiale et maintiendront le module DEL fixé au plafond de manière

4. Cierre la cubierta después de asegurar correctamente el cable de alimentación en la caja de derivación provista en la parte trasera del módulo LED. 5. El módulo está listo para su instalación en el techo. (Consulte la sección MONTAJE para ver instrucciones MONTAJE 2. Coloque la caja del controlador remoto a través

del orificio perforado y móntela de acuerdo con el . Enrolle cualquier exceso de cable v colóquelo en el cielo raso sobre el módulo según lo reguiera el código local. 4. Rote ambos resortes tipo ratonera hacia arriba para permitir el pasaje por el corte del cielo raso (Fig. 3). raso hasta que la brida perimetral del módulo quede a ras del cielo raso. 6. Los resortes girarán hasta volver a su posición y mantendrán el módulo LED bien sujeto en el cielo raso.

la brida exterior del módulo LED.

tuerca para cables provista.

2. Abra la cubierta de la caja de derivación provista en

la parte trasera del módulo e inserte los cables de

3. Una los conectores negro/blanco de la salida del

controlador con el cableado del lado de alimentació

adecuado usando las tuercas para cables provistas.

alimentación a través de las protecciones contra tirono

de cobre desnudo (a tierra) de la caja de derivación al

cable a tierra de la conexión de alimentación usando la

of the LED module (Fig. 5)

de los resortes durante la

extracción del módulo LED.

resortes tipo ratonera se suelten del cielo raso.

Atraviese el cielo raso para sujetar los resortes

tipo ratonera hacia arriba y leios del cielo raso.

mientras continúa tirando del módulo desde la

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y

Cooper Lighting Solutions (CLS) garantiza a los

EXTRACCIÓN

2. Desconecte el cableado.

#### **APRÉCAUTION** Risk of pinching -Riesgo de pellizco -Risque de pincement -No coloque las manos debajo

Do not place hands under springs during removal of the LED module.

. Simply pull down firmly on LED module until mousetrap

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND PARTICULAR PURPOSE.

springs release from the ceiling. Reach through the ceiling to hold mousetran springs up and away from the ceiling as you continue to pull the module from it's 2. Disconnect wiring. 5-YEAR LIMITED WARRANTY

IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY Cooper Lighting Solutions warrants to customers

that, for a period of five years from the date of

Ne placez pas vos mains sous les ressorts pendant que vous retirez le module DEL.

1. Il vous suffit de tirer le module DEL vers le bas jusqu'à ce que les ressorts souricières se détachent du plafond. Passez la main à travers le plafond pour vous assurer que les ressorts souricières se trouvent plus haut que l'ouverture tout en continuant à tirer sur le module. Débranchez le câblage.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS SANS TOUTEFOLS S'Y LIMITER. TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER. Cooper Lighting Solutions (CLS) garantit à ses clients,

REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA IMPLÍCITA O ESTABLECIDA POR LA LEY, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR. pendant une période de cinq ans à compter de la

HLB MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Series Instructions www.cooperlighting.com

# purchase, Cooper Lighting Solutions products will date d'achat, que ses produits CLS sont exempts

The obligation of Cooper Lighting Solutions under this warranty is expressly limited to the provision of Lighting Solutions se limite expressément à fournir replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchase acceptable to Cooper Lighting Solutions. This is required before warranty performance shall be rendered. This warranty does not apply to Cooper Lighting

Solutions products that have been altered or

repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting Solutions which have been supplied, installed, and/or used in pas fabriqués par CLS et qui ont été fournis, installés conjunction with Cooper Lighting Solutions products. et/ou utilisés avec des produits CLS Les dommages Damage to the product caused by replacement bulbs au produit causés par une ampoule de rechange ou or corrosion or discoloration of brass components la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY IN NO EVENT SHALL Cooper Lighting Solutions BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE INDIRECTS ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIES FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), OF Cooper Lighting Solutions FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF Cooper Lighting Solutions PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE

OF Cooper Lighting Solutions PRODUCTS GIVING

ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be Cooper Lighting Solutions is not responsible for

prohibited.

of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting Solutions are strictly

merchandise damaged in transit. Repaired or

d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port pavé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit

CLS n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de

### IB517XXXML clientes que, durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra, los productos de

vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Cooper Lighting Solutions estarán exentos por defectos en materiales y mano de obra. La obligación des produits de remplacement. La présente garantie de Cooper Lighting Solutions bajo esta garantía n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. CLS queda expresamente limitada a la provisión de los productos de repuesto. Esta garantía se extiende jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de solo al comprador original del producto. El recibo del l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour comprador u otra prueba de la fecha de la compra original aceptable para Cooper Lighting Solutions Esto es necesario antes de dar cuenta de un mal rendimiento baio garantía. Esta garantía no se aplica a los productos de

inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette o reparados o que han sido objeto de negligencia, garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont abuso, uso indebido o accidente (incluidos los daños de envío). Esta garantía no se aplica a productos no fabricados por Cooper Lighting Solutions que conjunto con los productos de Cooper Lighting Solutions. Esta garantía no cubre los daños al producto provocados por el reemplazo de bombillas corrosión o decoloración de los componentes de

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA Cooper Lighting Solutions SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O ACCIDENTALES (INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN BÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O EXTRACONTRACTUAL INCLUIDA LA NEGLIGENCIA). MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, NI POR LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS; TAMPOCO Cooper Lighting Solutions SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER RECLAMO O DAÑO QUE SUBJA EN BELACIÓN A ESTOS TÉRMINOS O Solutions, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT DE LOS PRODUCTOS, NI CON EL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, NO SE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER RETIRAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

> odos los productos devueltos deben estar acompañados por el Número de Autorización de Bienes Devueltos emitido por la Compañía y debe pagarse el transporte por anticipado. Cualquier producto recibido sin un Número de Autorización de Bienes Devueltos de la Compañía será rechazado. daños en la mercadería durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados quedan sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan cuando se embalan. El daño evidente u oculto que

se produce en tránsito debe informarse de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo. Las reproducciones de este documento sin previa aprobación por escrito de Cooper Lighting Solutions

están estrictamente prohibidas.

HLB MicroEdge Smart Direct Mount Downlight Series Instructions www.cooperlighting.com